

SCENE 14 • NUMBER 7

Tizenkilenc alma

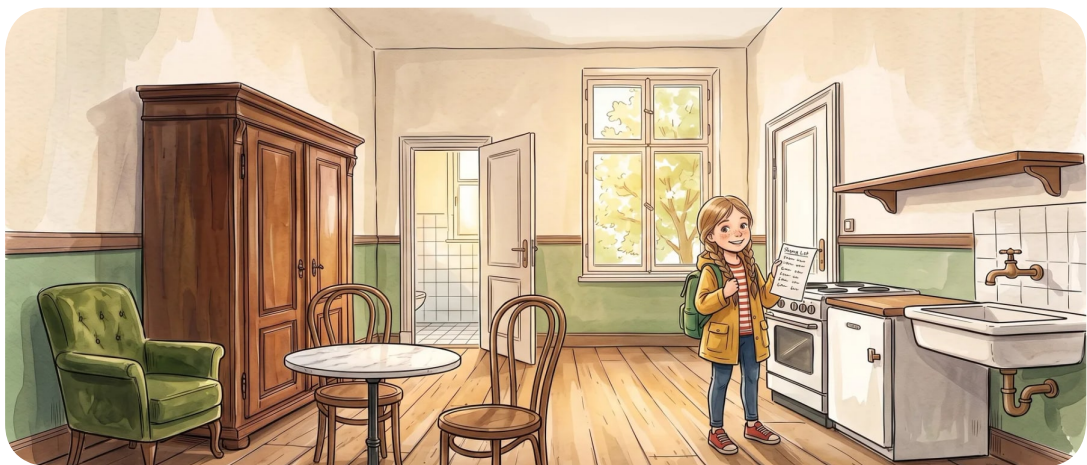
Afternoon in your flat. Your fridge is empty again, and Lili has come up with a shopping list of her own.

126 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

The café

Hungarian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can ask a shop for things, say how many I want, and pay.

Lili = ■ Lena (Lukas) = ○ Karim = ▲

Lili opens your fridge.

■ Megint üres a hűtő!

○ Tudom. Nincs időm.

■ Menjünk a boltba! Van egy listám.

○ Nekem is. Hat tojás, kenyér és alma. És mi van a te listádon?

■ Hal, tej és sok-sok hal!

○ Miért ilyen sok hal?

■ Nem nekem, Cirminek. Sok halat eszik.

Lili puts apples into the bag, counting.

Lili and you go down to the corner shop together to buy what is on your lists.

■ Jó napot, Karim! Ő az új szomszédunk.

▲ Örülök! Mit kér?

○ Hat tojást, kenyeret és almát kérek.

▲ Tessék. És hány almát?

○ Hatot, kérem.

■ Tizenhatot? Jó! ... Tizenhat, tizenhét, tizennyolc...

○ Lili! Hat almát, nem tizennyolcat!

■ Tizenkilencet?

○ Na jó... Tizenkilencet.

■ És halat kérek. Sok halat. Meg tejet.

▲ Hal és tej? Cirminek?

■ Igen! Ismeri Cirmit?

▲ Mindenki ismeri Cirmit. Itt ő az úr.

Lili puts some money on the counter.

▲ Összesen nyolcezer-nyolcszáz forint.

○ Kétezer, négyezer, hatezer, nyolcezer... Bocsánat, csak nyolcezer forintom van.

■ Itt van még nyolcszáz!

○ Köszönöm, Lili!

■ Szívesen. Most már barátok vagyunk. És kérek egy palacsintát!

Vocabulary

DOING THINGS • CSELEKVÉSEK

enni eat

ismerni know (a person)

SMALL WORDS • KIS SZAVAK

mindenki everybody / everyone

FOOD • ÉTELEK

alma apple

hal fish

palacsinta pancake

AT HOME • OTTHON

hűtő fridge

MONEY AND SHOPPING · PÉNZ ÉS VÁSÁRLÁS

euró euro

NUMBERS FROM 11 · SZÁMOK TIZENEGYTŐL

tizenhat sixteen

tizenhét seventeen

tizennyolc eighteen

tizenkilenc nineteen

PLACES IN TOWN · HELYEK A VÁROSBAN

bolt shop

EVERYDAY THINGS · MINDENNAPI TÁRGYAK

lista list

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Megint üres a hűtő!

☐ A Lena

☐ B Lili

☐ C Karim

2 Örülök! Mit kér?

- ☐ A Lili
- ☐ B Lena
- ☐ C Karim

3 Hal és tej? Cirminek?

- ☐ A Lili
- ☐ B Karim
- ☐ C Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Menjünk a boltba! Van egy listám.

- ☐ A Here are eight hundred more!
- ☐ B I'd like six eggs, some bread and apples, please.
- ☐ C Let's go to the shop! I have a list.

2 Tessék. És hány almát?

- ☐ A Fish, milk, and lots and lots of fish!
- ☐ B Me too. Six eggs, bread and apples. And what's on your list?
- ☐ C Here you are. And how many apples?

3 Igen! Ismeri Círmít?

- ☐ A Eight thousand eight hundred forints altogether.
- ☐ B Here you are. And how many apples?
- ☐ C Yes! Do you know Cirmi?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 Fish, milk, and lots and lots of fish!

- ☐ A Tessék. És hány almát?
- ☐ B Szívesen. Most már barátok vagyunk. És kérek egy palacsintát!
- ☐ C Hal, tej és sok-sok hal!

2 Sixteen? OK! ...Sixteen, seventeen, eighteen...

- ☐ A Tizenhatot? Jó! ... Tizenhat, tizenhét, tizennyolc...
- ☐ B Hatot, kérem.
- ☐ C Hal, tej és sok-sok hal!

3 Eight thousand eight hundred forints altogether.

- ☐ A Szívesen. Most már barátok vagyunk. És kérek egy palacsintát!
- ☐ B Összesen nyolcezer-nyolcszáz forint.
- ☐ C Igen! Ismeri Círmít?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1**

- 2**

- 3**

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Hal és tej? Cirminek?
- ☐ Tizenhatot? Jó! ... Tizenhat, tizenhét, tizennyolc...
- ☐ Kétezer, négyezer, hatezer, nyolcezer... Bocsánat, csak nyolcezer forintom van.
- ☐ Jó napot, Karim! Ő az új szomszédunk.
- ☐ Menjünk a boltba! Van egy listám.

SCENE 14 • WORDS

Tizenkilenc alma

Six eggs and a lot of fish

3 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Hungarian

Read & listen online



hűtő
fridge



bolt
shop



lista
list



alma
apple



hal
fish

16

tizenhat
sixteen

17

tizenhét
seventeen

18

tizennyolc
eighteen

19

tizenkilenc
nineteen



enni
eat



ismerni
know (a person)



palacsinta
pancake

Words

FROM THE SCENE

hűtő

fridge

bolt

shop

Menjünk a boltba! Van egy listám.

lista

list

Menjünk a boltba! Van egy listám.

alma

apple

Tessék. És hány almát?

hal

fish

Miért ilyen sok hal?

tizenhat

sixteen

Tizenhatot? Jó! ... Tizenhat, tizenhét, tizennyolc...

tizenhét

seventeen

Tizenhatot? Jó! ... Tizenhat, tizenhét, tizennyolc...

tizennyolc

eighteen

Tizenhatot? Jó! ... Tizenhat, tizenhét, tizennyolc...

tizenkilenc

nineteen

enni

eat

Nem nekem, Cirminek. Sok halat eszik.

ismerni

know (a person)

Mindenki ismeri Cirmit. Itt ő az úr.

mindenki

everybody / everyone

Mindenki ismeri Cirmit. Itt ő az úr.

palacsinta

pancake

euró

euro

NEW WORDS

eladó

shop assistant

Ez az eladó.

csomag

packet

Ez a csomag.

gramm

gram

Ötven gramm teát kérek.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 euró

- ☐ A a little
- ☐ B white
- ☐ C euro

2 enni

- ☐ A key
- ☐ B eat
- ☐ C fast

3 alma

- ☐ A apple
- ☐ B guest
- ☐ C want

4 bolt

- ☐ A shop
- ☐ B or
- ☐ C key

5 lista

- ☐ A list
- ☐ B surprised
- ☐ C friendly

6 mindenki

- ☐ A everybody / everyone
- ☐ B armchair
- ☐ C everything

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Hat Van Tudom Megint

_____ üres a hűtő!

Meaning: Your fridge is empty again!

Hat Megint Tudom Van

_____. Nincs időm.

Meaning: I know. I don't have time.

Hat Tudom Van Megint

Menjünk a boltba! _____ egy listám.

Meaning: Let's go to the shop! I have a list.

Megint Tudom Hat Van

Nekem is. _____ tojás, kenyér és alma. És mi van a te listádon?

Meaning: Me too. Six eggs, bread and apples. And what's on your list?

Hal Megint Van Tudom

_____, tej és sok-sok hal!

Meaning: Fish, milk, and lots and lots of fish!

W3) GOOD DAY! DO YOU HAVE ANY TEA?

Fill the speech bubbles.



tea Mennyibe gramm forint

Lena: Jó napot! Van _____?

Karim: Van. Itt egy csomag. Ötven _____.

Lena: Jó. _____ kerül?

Karim: Nyolcszáz _____. És hal? Cirmi már itt van!

Meaning: 1. Good day! Do you have any tea?

2. I do. Here's a packet, fifty grams.

3. Good. How much is it?

4. Eight hundred forints. And fish? Cirmi is already here!

SCENE 14 • GRAMMAR

Sok hal, hat tojás

Shopping quantities

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Hungarian

Read & listen online 

Shopping quantities

An amount or number is followed by a singular noun: **sok hal, hat tojás, tizenkilenc alma**. When the whole phrase is an object, the noun gets accusative: **sok halat kérek, hat tojást kérek, tizenkilenc almát kérek**.

Some noun stems change before suffixes: **kenyér/kenyeret, víz/vizet, alma/almát**. Asking for a number alone uses **hatot, tizenkilencet**. Known personal names take definite verbs: **Ismerem Cirmít**.

Form	Example	Meaning
tojást	Hat tojást kérek.	I ask for six eggs.
almát	Tizenkilenc almát kérek.	I ask for nineteen apples.
halat	Sok halat kérek.	I ask for lots of fish.
Kenyeret	Kenyeret kérek.	I ask for bread.
Vizet	Vizet kérek.	I ask for water.
Ismerem	Ismerem Cirmít.	I know Cirmi.

Hat tojást kérek.

I ask for six eggs.

Tizenkilenc almát kérek.

I ask for nineteen apples.

Sok halat kérek.

I ask for lots of fish.

Kenyeret kérek.

I ask for bread.

Vizet kérek.

I ask for water.

Ismerem Cirmít.

I know Cirmi.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1 Hat tojást kérek.

Meaning: I ask for six eggs.

- 2 Tizenkilenc almát kérek.

Meaning: I ask for nineteen apples.

- 3 Sok halat kérek.

Meaning: I ask for lots of fish.

- 4 Kenyeret kérek.

Meaning: I ask for bread.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

- 1 Hat _____ kérek.

- ☐ A tojást
- ☐ B tojás
- ☐ C tojások

Meaning: I ask for six eggs.

- 2 Tizenkilenc _____ kérek.

- ☐ A alma
- ☐ B almát
- ☐ C almák

Meaning: I ask for nineteen apples.

3 Sok _____ kérek.

- ☐ A halak
- ☐ B halat
- ☐ C hal

Meaning: I ask for lots of fish.

4 _____ kérek.

- ☐ A Kenyeret
- ☐ B Kenyerek
- ☐ C Kenyér

Meaning: I ask for bread.

5 _____ kérek.

- ☐ A Víz
- ☐ B Víz
- ☐ C Vizek

Meaning: I ask for water.

6 ----- Cirmít.

- ☐ A Ismerek
- ☐ B Ismerem
- ☐ C Ismersz

Meaning: I know Cirmi.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Ismerem Kenyeret halat Vízet

Sok _____ kérek.

Meaning: I ask for lots of fish.

Kenyeret Vízet Ismerem halat

_____ kérek.

Meaning: I ask for bread.

Ismerem halat Vizet Kenyeret

_____ kérek.

Meaning: I ask for water.

Kenyeret halat Vizet Ismerem

_____ Cirmít.

Meaning: I know Cirmi.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

tojást

kérek.

Hat

Meaning: I ask for six eggs.

- 2 Tizenkilenc kérek. almát

Meaning: I ask for nineteen apples.

- 3 Sok kérek. halat

Meaning: I ask for lots of fish.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 I ask for six eggs. You say:

- (A) Hat tojás kérek.
(B) Hat tojást kérek.

- 2 I ask for nineteen apples. You say:

- (A) Tizenkilenc almát kérek.
(B) Tizenkilenc alma kérek.

3 I ask for lots of fish. You say:

- ☐ A Sok hal kérek.
- ☐ B Sok halat kérek.

4 I ask for bread. You say:

- ☐ A Kenyeret kérek.
- ☐ B Kenyér kérek.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Tizenkilenc almát kérek. | ☐ A I ask for six eggs. |
| ☐ 2 Hat tojást kérek. | ☐ B I ask for nineteen apples. |
| ☐ 3 Ismerem Círmít. | ☐ C I ask for water. |
| ☐ 4 Vizet kérek. | ☐ D I know Cirmi. |
| ☐ 5 Kenyeret kérek. | ☐ E I ask for lots of fish. |
| ☐ 6 Sok halat kérek. | ☐ F I ask for bread. |